

Рукопись с записанным С. И. Пазухиным текстом двух песен¹ представляет собою лист размером 21.7×15.2 см; бумага — второй половины XVII века с неясным рисунком части филиграни — герольдической лилии. На одной стороне столбца помещен текст черновика сказки стряпчего С. И. Пазухина по делу об ограблении рейтар. Черновик правлен, вероятно, рукой Семена Ивановича, другими чернилами. Чернила основного текста выцвели, чернила текста правки более темные.

Приводим текст сказки целиком, помещая зачеркнутые слова в прямые скобки, а текст правки в круглые скобки и подчеркивая текст правки, перенесенной на оборотную сторону листа.

„188-го году августа в ... день сказал стряпчей Семен Иванов сын Пазухин [как] посылал меня Семена окольников и воивода князь Константин Осипович Щербатово в город Талець к воиводе (к Ивану Мосолову (для розыску) против челобитья рейтар [Михайлова полку Зыкова] (Ондреева полку Чубарова) да Ильина полку Змейова [для розыску] что тех рейтар грабили в городе Тальце на посаде (как те рейтары щьли на службу великого государя въ нынем году) и воевода Иван Мосолов розыску никакова не учинил и тех воров не сыскал а сказал он Иван [Мосолов] мне (Семену) что та рухледь против их рейтарского челобитья сыскана и отдавал тое рухледь [Ильина полку Змейова] (и Ондреева полку Чубарова) рейтару (Иванову) (Елфиму Федорову) сыну [Филатову] (Соронтуеву?) седло с войлоки да котел [свое а не их грабленую рухледь] и тово седла с войлоки 'и котла [тот] рейтар не взял для того что не [Иво и он] ... отдавал Иван Мосолов сказал что той рухледи ... (у него Ивана) у челобитчиков рейтар опросил (?) ... битых и в тюрьму сажать [хотел] тому я и скаска“.

На обороте листа, таким образом, оказались записанными при правке черновика два отрывка фраз: 1) „на службу великого государя в нынем (188) году“ — в середине страницы — и 2) „у него Ивана“ — в нижней части страницы.

Несколько позже на этой оборотной странице листа С. И. Пазухиным были записаны песни. Приводим текст этих песен так, как он записан в XVII веке, т. е. без разделения на ритмические строки и с сохранением расположения текста по строчкам, но с правильным разделением слов.

Выносные буквы нами вводятся в текст, титла раскрываются, зачеркнутые слова заключаются в квадратные скобки.

Песня Ивана Лукьяновича ... нева²

Д ой не плачьте мои ясные очи, а не все натсажай-
те мое сердце, как увижу мила друга очи
*о здоровье мила друга спрашаю про свое я житье
ему скажу, а не то мне на мила друга до-
садно а што долго мила друга негу а и то
мне на мила друга досадно а что прельстила
мила друга иная, а всем мне надежа полюби-
ся а умом он и ростом да родился лишь однем мел надежа.
провинился а что смолода с ыными поводился.

¹ Паз. I-13.

² Слово почти стерлось, и начало фамилии установить не удалось.